

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
 telefon: (06 1/20/30/70) 335 3355
 fax: (06 1) 328 9696
 Budapest 1851
 www.kh.hu • bank@kh.hu



Ügyintéző:

Ügyintéző azonosító:

TÖRLESZTÉSKÖNNYÍTÉSI/MÓDOSÍTÁSI IGÉNYLŐ LAP¹

Kérjük, hogy az adatlapot teljes körűen töltsse ki, mert Bankunk csak ebben az esetben tudja a kérelmet elbírálni.

I. Azonosító adatok:

| | |
|---|---|
| Kérelmet benyújtó neve ² : | |
| Kérelmet benyújtó ügyfélszáma: | |
| Kérelmet benyújtó ügyletben betöltött szerepe | <input type="checkbox"/> adós <input type="checkbox"/> adóstárs <input type="checkbox"/> zálogkötelezett <input type="checkbox"/> kezes |
| Kérelmet benyújtó telefonszáma: | |
| Ügyletazonosító ³ : | |

| | Név | Ügyfélszám |
|-------------|-----|------------|
| Adós: | | |
| Adóstárs 1: | | |
| Adóstárs 2: | | |
| Adóstárs 3: | | |

II. Igényelt törlesztéskönnnyítés típusa(i)⁴:

Ingyanfedezetes hitelek esetében:

| | | |
|--|---|-------------|
| <input type="checkbox"/> Futamidő hosszabbítás | Futamidő hosszabbítás mértéke (plusz hónapok száma a jelenlegi lejárat után): | hónap |
| <input type="checkbox"/> Hitelkiváltás | Újratárgyalt kölcsön ⁵ igényelt futamideje: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Fizetéskönnnyítés | Fizetéskönnnyítés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Törlesztés felfüggesztés* | Törlesztés felfüggesztés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Részletfizetés* | Részletfizetés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Fizetési haladék* | Fizetési haladék igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Tőkésítés | | |
| <input type="checkbox"/> Fizetéskönnnyítés megszüntetése* | <input type="checkbox"/> Törlesztés felfüggesztés megszüntetése* | |

*: A *-gal jelölt kérelem-típusok nem igényelnek szerződésmódosítást.

¹ Hitelügyletenként különálló igénylőlap kitöltése szükséges és az adatokat teljes körűen meg kell adni!

² Kérelmező a módosítandó ügylet szereplője lehet

³ A K&H Banknál lévő hiteltartozás azonosítója

⁴ Az igényelt törlesztéskönnnyítés típusa megjelölendő, a törlesztéskönnnyítési technikák részletes leírását az információs füzet – törlesztéskönnnyítési módszerekről dokumentum tartalmazza. Felmondott ügyletek esetében részletfizetés választható, amely módszer részletes leírását a Kölcsönszerződés felmondásának következményeiről szóló információs füzet tartalmazza.

⁵ Újratárgyalt kölcsön teljes elnevezése: Ingatlanfedeztetű személyi hitel a K&H Bank által kockázatkezelési szempontok alapján egyedi eljárás keretében kiválasztott ügyfelekkel a K&H Bank követelésének kiegyenlítése céljából megkötött szerződések esetén



Ingyenfedezet nélküli hitelek esetében:
Elérhető törlesztéskönnyítési típusok:

| HITEL TERMÉKEK | TÖRLESZTÉSKÖNNYÍTÉSI LEHETŐSÉGEK | | | | | | |
|---|----------------------------------|---------------|----------------|------------------|------------------|--------------|-----------------------|
| | Törlesztés felfüggesztése | Hitelkiváltás | Részletfizetés | Fizetési haladék | Fizetéskönnyítés | Tőkésítés és | Futamidő hosszabbítás |
| K&H személyi kölcsön | kérhető | kérhető | kérhető | kérhető | kérhető | kérhető | kérhető |
| K&H folyószámlahitel (lakossági) | — | kérhető | kérhető* | kérhető* | — | — | — |
| K&H hitelkártya (lakossági) | — | kérhető | kérhető* | kérhető* | — | — | — |
| K&H babaváró hitel | — | — | kérhető | kérhető | — | — | kérhető |

*: Csak felmondás után vehető igénybe

| | | |
|---|---|-------------|
| <input type="checkbox"/> Futamidő hosszabbítás | Futamidő hosszabbítás mértéke (plusz hónapok száma a jelenlegi lejárat után): | hónap |
| <input type="checkbox"/> Hitelkiváltás | Újratárgyalt kölcsön ⁶ igényelt futamideje: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Fizetéskönnyítés | Fizetéskönnyítés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Törlesztés felfüggesztés* | Törlesztés felfüggesztés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Részletfizetés* | Részletfizetés igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Fizetési haladék* | Fizetési haladék igényelt időszaka: | hónap |
| <input type="checkbox"/> Tőkésítés | | |
| <input type="checkbox"/> Fizetéskönnyítés megszüntetése* | <input type="checkbox"/> Törlesztés felfüggesztés megszüntetése* | |

*: A *-gal jelölt kérelem-típusok nem igényelnek szerződésmódosítást.

III. Munkaviszony és jövedelmi helyzet adatai

| | Adós | | Adóstárs1 | | Adóstárs2 | | Adóstárs3 | |
|---|------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|
| | Igen | Nem | Igen | Nem | Igen | Nem | Igen | Nem |
| Rendelkezik munkavissonnyal? | | | | | | | | |
| Munkaviszony kezdete (év.hó.nap) (Amennyiben jelenleg nem áll alkalmazásban, akkor a munkába állás várható időpontja) | | | | | | | | |
| Határozott időre szóló munkaviszony vége (év.hó.nap) | | | | | | | | |
| Próbaidejét tölti? | Igen | Nem | Igen | Nem | Igen | Nem | Igen | Nem |
| Foglalkozása | | | | | | | | |
| Munkaviszonyból származó, jövedelemigazolással igazolható összeg | | | | | | | | |
| Rendszeres havi egyéb jövedelem | | | | | | | | |
| Várható-e az elkövetkező 5 éven belül változás a jövedelmi helyzetében? | | | | | | | | |
| Változás oka: Nyugdíjazás Rokkant nyugdíjazás Munkahely-változás Gyermekvállalás | | | | | | | | |

⁶ Újratárgyalt kölcsön teljes elnevezése: Ingyenfedezetű személyi hitel a K&H Bank által kockázatkezelési szempontok alapján egyedi eljárás keretében kiválasztott ügyfelekkel a K&H Bank követelésének kiegyenlítése céljából megkötött szerződések esetén

IV. Vagyoni helyzet – Ingatlanfedezetes hitelek esetén kiöltendő

| | | |
|---|------|-----|
| Tulajdonos szándékozik kisebb ingatlanba költözni vagy azt elcserélni a tartozás rendezésének/csökkentésének érdekében? | Igen | Nem |
| Tulajdonosnak szándékában áll eladni a fedezeti ingatlant? | Igen | Nem |
| Tulajdonos korábban megkísérelte-e már eladni a fedezeti ingatlant? | Igen | Nem |
| A fedezeti ingatlanon jelenleg végrehajtási eljárás folyamatban van? | Igen | Nem |

Az ingatlan eladására vonatkozó adatokat Adósnak a Tulajdonossal (Zálogkötelezettel) történő egyeztetés alapján kell megadnia.

| | | |
|---|--|-----|
| Rendelkezik egyéb ingatlannal, ami nem a kölcsönügyletkez kapcsolódóik? | Igen | Nem |
| Amely ingatlan | | |
| címe: | | |
| szobák száma: | Ingatlan alapterülete (m ²): | |
| építés módja: | <input type="checkbox"/> tégl / kő <input type="checkbox"/> vegyes / vályog <input type="checkbox"/> panel <input type="checkbox"/> vasbeton <input type="checkbox"/> könnyűszerkezetes <input type="checkbox"/> egyéb _____ | |
| állapota: | <input type="checkbox"/> új <input type="checkbox"/> újszerű <input type="checkbox"/> felújított <input type="checkbox"/> használt <input type="checkbox"/> rossz állapotú <input type="checkbox"/> egyéb _____ | |
| Adós által lakott ingatlan: | Igen | Nem |
| terhelt: | Igen | Nem |

V. Háztartás adatai

| | | | |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| Háztartás teljes létszáma: | fő | | |
| Háztartásban élő eltartottak száma: | fő | | |
| Milyen jogcímen lakik a jelenlegi lakcímén? | <input type="checkbox"/> tulajdonos | <input type="checkbox"/> családdal él | <input type="checkbox"/> bérlő |
| Háztartás közüzemi vagy köztartozásainak összege: | Ft | | |
| Amennyiben van közüzemi, vagy köztartozása, akkor annak rendezéséről rendelkezik megállapodással? | <input type="checkbox"/> igen | <input type="checkbox"/> nem | |

VI. Törlesztési kötelezettség(ek):

| | | | |
|--|-------------|------------------|-----------------|
| Mekkora összeg fizetését tudja vállalni a jelen igényléssel érintett ügyletre: | Ft/hó | | |
| Bármely adós/adóstárs rendelkezik munkáltatói hitellel? | igen | nem | |
| Munkáltató neve | Lejárata | Törlesztőrészlet | Teljes tartozás |
| | | | |
| | | | |

Fizetési nehézség oka⁷:

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jövedelemcsökkenés | <input type="checkbox"/> Családi ok / Válás | <input type="checkbox"/> Tartós (1 éven túli) keresőképtelenség egyéb okból* | <input type="checkbox"/> Rövid távú (1 éven belüli) keresőképtelenség egyéb okból* |
| <input type="checkbox"/> Munkanélküliség | <input type="checkbox"/> Haláleset | <input type="checkbox"/> Nyugdíjazás / Rokkantsnyugdíjazás | <input type="checkbox"/> Egyéb ⁸ |

A kérelem rövid indoklása:

.....

.....

.....

*Kérjük a kérelem rövid indoklása részt NE töltsse ki különleges személyes adatára vonatkozó információkkal (pl. betegség részletei), tekintettel arra, hogy Bankunk az Ön kifejezett hozzájárulása nélkül nem kezelheti az ilyen adatkört, így megadás esetén a Bank azonnal intézkedik az ilyen jellegű adatok anonimizálásáról.

VII. Benyújtandó dokumentumok – kizárólag szerződésmódosítással járó kérelem-típusok esetén:

- **Fedezeti ingatlan 30 napon belüli tulajdoni lapja**
- **KHR hiteljelentés minden adósra vonatkozóan**
- **Jövedelem igazolása**

Alkalmazott (állami és egyéb cég), közalkalmazott, köztisztviselő esetén:

- utolsó 3 havi jövedelem jóváírást tartalmazó bankszámla kivonat
- VAGY
- munkáltatói jövedelemigazolás és
- 3 havi bérjegyzék

Vállalkozás tulajdonosa vagy annak alkalmazásában közeli hozzátartozó saját cégből szerzett jövedelem esetén (Bt, Kkt, Kft egyszemélyes Zrt.):

- NAV (APEH) jövedelemigazolás és
- NAV (APEH) együttes adóigazolás a közterhekre vonatkozóan az ügyfél nevére és tulajdonos esetén NAV (APEH) együttes adóigazolás a közterhekre vonatkozóan a cégre és
- 1443-as sz. bevallás Egyszerűsített Vállalkozói Adózás (EVA) esetén
- bevételi nyilvántartás KATA esetén

Egyéni vállalkozó / őstermelő (valamennyi adózási típus esetén):

- NAV (APEH) együttes adóigazolás a közterhekre vonatkozóan és
- NAV (APEH) jövedelemigazolás az ügyfél nevére és
- 1443-as sz. bevallás Egyszerűsített Vállalkozói Adózás (EVA) esetén
- bevételi nyilvántartás KATA esetén

Őstermelő, családi gazdálkodó esetén:

- saját nevére szóló NAV (APEH) jövedelemigazolás (amin az őstermelői tevékenységhez kapcsolódó bevételek és kiadások láthatók) és
- NAV (APEH) együttes adóigazolás a közterhekre vonatkozóan

Nyugdíj esetén:

⁷ A megfelelő megjelölendő (több is bejelölhető)

⁸ A pontos indok a 'Kérelem rövid indoklása' részben jelölése kötelező

- utolsó 3 havi bankszámla kivonat (amin a nyugdíj összege látszik)

VAGY

- utolsó 1 havi nyugdíjszelvény (amennyiben nem bankszámlára érkezik a nyugdíj)

Külföldi alkalmazotti munkaviszonyból származó munkabér esetén:

- munkaszerződés, és utolsó 3 havi bankszámla kivonat (bármely banknál vezetett, melyen beazonosíthatóan a munkaszerződésben, munkáltatói igazoláson szereplő cégtől származó munkabér szerepel)

VAGY

- munkáltatói igazolás a munkaviszonyról és utolsó 3 havi bankszámla kivonat (fenti feltételek szerint)

Munkáltatói igazolás a munkaviszonyról dokumentum szükséges adattartalma:

- munkáltató neve
- munkáltató aláírása, céges pecsét
- munkavállaló adatai
- határozott vagy határozatlan időtartam
- bér összege
- foglalkozás megnevezése
- munkaviszony kezdete

A listában közölt dokumentumokon kívül a Bank jogosult az elbíráláshoz saját megítélése szerint bármilyen egyéb dokumentumot is bekérni, illetve egyéb feltételeket is meghatározni!

VIII. Nyilatkozatok

Tudomásul veszem, hogy a jelen igénylés a K&H Bank Zrt. (továbbiakban Bank) számára nem jelent elfogadási kötelezettséget, és nem jelent a Központi Hitelinformációs Rendszerbe (KHR) való adattovábbítás alól mentességet, amennyiben a küldési feltételek teljesülnek.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem és aláírással igazolom, hogy a jelen kérelemben jelölt és beírt adatok a valóságnak megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy a Bank a hiányosan, hibásan kitöltött, meghamisított, hamis, nyilvánvalóan téves adatokat tartalmazó, vagy nem teljes dokumentáció alapján elutasíthatja jelen kérelmet.

Tudomásul veszem, hogy az **életbiztosítással, illetőleg lakás-takarékpénztári megtakarítással kombinált hitelek esetében** fizeteskönnyítés, futamidő hosszabbítás, késedelem tőkésítésének biztosítására, kizárólag a kölcsön annuitásos törlesztésű hitellel történő átalakítását követően kerülhet sor. Mind átalakításkor, mind hitelkiváltáskor az eredeti kölcsönszerződéshez kapcsolódó életbiztosítási, illetőleg lakás-előtakarékossági szerződés megszüntetésre kerül, azok kapcsolódó valamennyi jogosultságával és kötelezettségével együtt; a biztosítás visszavásárlási összege, illetőleg a lakás-előtakarékossági szerződés megszüntetését követően kifizetésre kerül megtakarítási összeg a kölcsön előtörlesztésére kerül elszámolásra.

Tudomásul veszem továbbá, hogy a devizában nyilvántartott biztosítási összegű életbiztosítási kötvény visszavásárlási összege a kapcsolódó Ügyfélszerződés-módosítás hatálybalépésének napjától számított 5. banki munkanapon, a Bank által elsőként jegyzett Deviza I. középárfolyamon kerül átváltásra forintra, majd ezt követően kerül elszámolásra a fentiek szerint a fennálló kölcsöntartozásra.

Kapcsolódó gyűjtőszámla-hitelkeret szerződés esetében kérem, hogy az átalakításkor előtörlesztésre felhasznált összeg - amennyiben a kapcsolódó gyűjtőszámla-hitelkeretszerződésből eredően még tartozásom áll fenn a Bank irányába - elsődlegesen a kapcsolódó gyűjtőszámla-hitelkeretszerződésből eredő tartozásra (azon belül először a késedelmes tartozásra, ezt követően az esedékes költségekre, kamatokra és csak ezt követően a fennálló tőketartozásra) kerüljön elszámolásra. Az esetlegesen kapcsolódó gyűjtőszámla-hitelkeretszerződésből eredő tartozásom maradéktalan kiegyenlítését követően az előtörlesztésre fordítandó összeg fennmaradó részét a fent megjelölt kölcsöntartozásra kérem fordítani a fenti sorrendnek megfelelően.

Az átalakításkor az esetlegesen fennálló késedelmes tartozások tőkésítésre kerülnek, ezáltal a késedelem megszűnik, ugyanakkor a visszafizetendő tőketartozás összege növekszik. Tudomásul veszem, hogy amennyiben korábban gyűjtőszámla-hitelkeret szerződést kötöttem, kifejezetten kérem, hogy a szerződésmódosítás folytán fizetendő törlesztőrészlet magasabb összegben kerüljön megállapításra, mint ahogy azt a 2014. évi LXXVII. tv. (a továbbiakban Konverziós törvény) alapján módosított kölcsönszerződés vonatkozásában a Konverziós törvény 18.§-a szabályozza.

Alulírott Igénylő / Társigénylő kijelentem és aláírással igazolom, hogy a jelen hiteligénylés során a Bank az „MNB tájékoztatója magánszemélyek részére a Központi Hitelinformációs rendszerről” elnevezésű dokumentumot részemre átadta. Alulírott Igénylő / Társigénylő kijelentem, hogy a Bank által adott írásbeli tájékoztatás alapján megismertem a központi hitelinformációs rendszerre (továbbiakban: KHR) irányadó szabályokat, a nyilvántartás célját, a nyilvántartott személyt megillető jogokat, a KHR által kezelt adatok felhasználását, továbbá azt, hogy a kölcsön – mint az adatszolgáltatás tárgyát képező - szerződés megkötése esetén mely adatok kerülnek, illetve mely adatok kerülhetnek a KHR részére átadásra. Tudomásul veszem, hogy amennyiben a kölcsön igénylése során valótlan adatot szolgáltatok, továbbá hamis vagy meghamisított okiratot nyújtok be, a Bank a jogszabályban meghatározott feltételek esetén a KHR-be személyes és hitel- vagy hiteljellegű adataimat továbbítja. A rendszerből kizárólag a rendszerben részt vevő vállalkozások nyerhetnek adatokat ellenőrzési célból.

IX. TÁJÉKOZTATÁS

A fenti kérdések célja a 5/2022. (IV.22.) MNB ajánlás szerinti megoldáskeresési folyamatban gyűjthető információk bekérése a hiteladósok helyzetének kiértékeléséhez. A Bank az elbírálás során kérheti Öntől a fenti kérdések igazoláshoz szükséges dokumentumok benyújtását.



Felhívjuk figyelmét, hogy a fentiek szerint kért adatszolgáltatás megtagadása esetén kérelmét a rendelkezésünkre álló, okiratokkal vagy egyéb módon megfelelően alátámasztott információk alapján és a kellően alá nem támasztott adatok figyelmen kívül hagyásával bíráljuk el, mely a kérelem esetleges elutasításának következményével járhat. A kérdések, illetve az arra adott válaszok nem jelentenek a Bank részéről kötelezettség vállalást.

Tájékoztatjuk, hogy a K&H Bank Zrt. adatkezelésével kapcsolatosan -ideértve a jogok és jogorvoslati lehetőségek, valamint a Bank és adatvédelmi tisztviselőjének elérhetősége kapcsán nyújtott tájékoztatást- a kh.hu/adatvedelem oldalon elérhető Adatkezelési tájékoztatóból informálódhat.

Dátum: év hó nap

.....
Kérelmező

Személyes felkeresés esetén a személyes felkeresést végző partner tölti ki!

A nyilatkozattal érintett ügylet azonosítója:

A nyilatkozatot aláíró kötelezett ügyfélszáma:

Jelen jegyzőkönyv a bank részére év hónap napján átadásra került.

Kelt,..... Aláírás:
a felkeresést végző partner aláírása



TÁJÉKOZTATÁS
Hitelreferencia-szolgáltatás igénybevételéről

A fogyasztónak nyújtott hitelről szóló 2009. évi CLXII. törvény 14. § (2) bekezdésében foglalt kötelezettségünknek megfelelően tájékoztatjuk, hogy a Lakossági Hitelekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek 3.3. pontjában foglaltaknak megfelelően hitelkérelme elbírálása során a Bank igénybe veszi a BISZ Zrt. által kezelt Központi Hitelinformációs Rendszer (a továbbiakban: KHR) szolgáltatását.

Tájékoztatjuk, hogy a hitelkérelem eredményes elbírálásához a Banknak szüksége van a KHR-ben nyilvántartott valamennyi referenciaadatra. A Bank ezen adatokat kizárólag abban az esetben tudja átvenni a KHR-ből, amennyiben az érintett ügyfél hozzájárult adatai KHR-ből történő, más referenciaadat-szolgáltató általi átvételéhez. Amennyiben a korábbiakban ilyen tartalmú nyilatkozatot nem tett, és jelen okiraton sem adja hozzájárulását adatai megismeréséhez a Bank számára, hitelkérelmét a Bank nem tudja befogadni.

Nyilatkozata a későbbiekben módosítható, visszavonható.

A lekérdezés eredményét a hitelbírálat lezárultát követően megtekintheti bármelyik bankfiókunkban.

A KHR-ből történő lekérdezéshez az alábbi adatait szükséges megadnia:

| | |
|----------------------|--|
| Név: | |
| Születési név: | |
| Anyja neve: | |
| Születési hely, idő: | |
| Ügyfél azonosító: | |

Kérjük, nyilatkozzon továbbá a fentiek alapján arról, hogy hozzájárul-e ahhoz, hogy a KHR-ben valamennyi Önnel kapcsolatban nyilvántartott referenciaadatot más pénzügyi intézmények megismerhessék:

- hozzájárulok
- nem járulok hozzá.

Tájékoztatjuk, hogy amennyiben a jelen nyilatkozatot a kölcsönigénylés során elektronikus, szkennelt formában nyújtja be, a dokumentum eredeti példányának rendelkezésre bocsátásáig a szerződéskötésre és az adatok KHR-be történő továbbítására nem kerülhet sor. Tájékoztatjuk továbbá, hogy a kölcsönigénylő lap aláírásával Ön hozzájárult ahhoz, hogy a Bank telefonon keresztül kapcsolatba lépjen Önnel a kölcsönigénylés során benyújtott dokumentumokban foglalt nyilatkozatok megtételére irányuló szándék fennállásának ellenőrzése érdekében, mely hozzájárulás hatálya a jelen tájékoztatásban szereplő nyilatkozatokra is kiterjed.

Kelt (hely,dátum):

Ügyfél

Egyes esetekben további személyek aláírására is szükség van. Ezekben az esetekben a jelen dokumentum részét képező következő két oldalt is kötelező kitölteni!



Jelen nyilatkozatokat kizárólag abban az esetben szükséges kitölteni, amennyiben az alábbi körülmények valamelyike fennáll. Kitöltése esetén a tájékoztató elválaszthatatlan részét képezi!

* Az Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó nevében meghatalmazott jár el

_____ Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó nevében más személy jár el. Az eljáró személy: _____ (név), _____ (anyja neve) _____ (születési hely), _____ év _____ hó _____ nap (születési idő), mint meghatalmazott ír alá.

_____ meghatalmazott aláírása

Az alábbi esetekben két tanú aláírására is szükség van!

* Az ügyletben tolmács közreműködése szükséges

Jelen dokumentum magyar nyelven készült. _____ Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó a magyar nyelvet nem érti és nem beszéli, így tolmács közreműködése szükséges. Nevezett Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó kifejezetten kéri az általa biztosított, jelen okirat egyik tanújaként is eljáró tolmács _____ (lakcím: _____, személyazonosításra alkalmas okmányának száma: _____ és típusa: _____) közreműködését, aki jelen dokumentum teljes tartalmát annak aláírása előtt a nevezett Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó részére, az általa értett és beszélt nyelvre lefordította, teljes egészében ismertette, annak tartalmát ezen a nyelven részletesen megmagyarázta, melyet a magyar nyelvet nem beszélő Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó teljes mértékben megértett és tudomásul vett, és ezt követően írta alá a dokumentumot.

* A felek egyike vak/gyengénlátó/süket/hallássérült

_____ Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó testi fogyatkozása (vakság/gyengénlátás/ sükettség/hallássérült állapot) miatt jelen dokumentum szövegét maga elolvasni nem tudja, illetve a dokumentum szövegének megértése céljából, annak megmagyarázásában közreműködőt vesz igénybe. Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó kifejezetten kéri az általa felkért, jelen okirat egyik tanújaként is eljáró _____ (lakcím: _____, személyazonosításra alkalmas okmányának száma: _____ és típusa: _____) közreműködését, aki jelen dokumentum teljes tartalmát annak aláírása előtt a nevezett Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó részére a többi igénylő fél és a másik tanú együttes jelenlétében az Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó részére teljes egészében felolvasta, ismertette, annak tartalmát részletesen megmagyarázta, melyet Igénylő/Társigénylő/Biztosítékot nyújtó teljes mértékben megértett és tudomásul vett, és ezt követően írta alá az okiratot.



kelt: _____, _____

Előttünk, mint tanúk előtt:

1. Tanú, ügyis, mint tolmács/felolvasó:

2. Tanú:

Aláírás:

Aláírás:

Név: _____

Név: _____

Lakcím: _____

Lakcím: _____

Személyazonosításra alkalmas okmány száma és típusa:

Személyazonosításra alkalmas okmány száma és típusa:

*** Kérjük, hogy jelölje „X”-el a nyilatkozatot, amit megtesz!**



Jelen tájékoztatást azért kapja, mivel Ön hitelszerződés megkötése előtt áll, és a szerződéskötést követően a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvényben meghatározott adatai a Központi Hitelinformációs Rendszerbe (KHR) kerülnek.

1. Mi a KHR?

A KHR egy pénzügyi vállalkozás által kezelt hitelinformációs adatbázis, amely hozzájárul a **hitelt igénylők hitelképességének felméréséhez**.

A fenti célok megvalósítása érdekében a **pénzügyi szervezetek adatokat küldenek a szerződés megkötése után a KHR-be, valamint** az intézmények az Önnel való szerződés megkötése előtt információkat kérhetnek a KHR-ből hitelképességének megállapításához.

A KHR-ben **kizárólag a KHR törvényben meghatározott adatok tárolhatók** (pl.: adós és adóstárs azonosító adatai, a szerződés adatai, a készpénz-helyettesítő fizetési eszköz használatával kapcsolatos adatok, adósságrendezésre vonatkozó adatok), és az adatok **kizárólag a KHR törvényben meghatározott célokra használhatók fel**. Magyarországon jelenleg a Magyar Nemzeti Bank (MNB) által folyamatosan felügyelt **BISZ Zrt.** rendelkezik a KHR működtetésére engedéllyel. A KHR-ben rögzített adatok **banktitoknak minősülnek**, és ennek megfelelő jogi védelem alatt állnak.

2. Hogyan döntenek el a hitelezők, hogy kaphatnak-e kölcsönt?

FONTOS TUDNIA, hogy

- a KHR-be került **adatok – a 3.2. pontban felsorolt esetek kivételével – csak az Ön előzetes hozzájárulásával adhatók át más pénzügyi szervezetnek**. Amennyiben nem adja hozzájárulását, ennek tényét is rögzítik a KHR-ben. A hozzájárulása, vagy annak megtagadása az Ön összes szerződésére kiterjed és **bármikor módosítható**;
- a szerződéskötést megelőzően az intézmény **köteles ismertetni Önnel a KHR-ből a hitelképességének megállapítása érdekében beszerzett adatokat**, valamint az adatokból a hitelképességére vonatkozóan levonható **következtetéseket**.

A pénzügyi szervezet csak abban az esetben fog Önnel szerződést kötni, ha Önt – a KHR-ben lévő információra is tekintettel – megfelelő adósnak ítélte.

3. Milyen adatokat tartalmazhat rólam a KHR?

FONTOS TUDNIA, hogy amikor a pénzügyi szervezet Önről adatot ad át a KHR részére, erről az átadást követő 5 munkanapon belül írásban tájékoztatja. Kérésére a

3.2 Egyes eseményekhez kapcsolódó adatátadás

3.2.1 Hiteltörlesztés elmulasztásának nyilvántartása

tájékoztatás elektronikus úton is teljesíthető. E kötelezettség nem vonatkozik a szerződése fennállása alatti rendszeres havi adatátadásra a fennálló tőketartozásokról.

3.1 Szerződéshez kapcsolódó adatátadás

3.1.1 Szerződéskötéshez kapcsolódó adatátadás

Ha Ön hitelt vesz fel, illetve egyéb, olyan szolgáltatást vesz igénybe (például pénzügyi lízingszerződést, hallgatói hitelszerződést, értékpapír kölcsönzésre vonatkozó szerződést köt), amelyre vonatkozó adatok a törvény alapján a KHR-ben kezelendők, az alábbi adattípusok kerülnek a szerződéskötést követően a KHR-be:

- az **Ön azonosító adatai** (név, születési név, születési idő és hely, anyja születési neve, személyi igazolvány szám, vagy egyéb azonosításra alkalmas igazolvány száma, lakcím, levelezési cím, elektronikus levelezési cím)
- a **szerződésére vonatkozó adatok** (a szerződés típusa és azonosítója (száma), a szerződés megkötésének, lejártának, megszűnésének időpontja, az Ön ügyféli minősége (adós, adóstárs), a szerződés összege és devizaneme, a törlesztés módja, gyakorisága, a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme).

Az ebben a pontban felsorolt adatokat a szerződés megszűnését követően 1 munkanapon belül véglegesen és vissza nem állítható módon törlik a KHR-ből. Amennyiben **Ön írásban kéri, az adatai a szerződés megszűnését követő 5 évig még a KHR-ben maradhatnak**. Amennyiben meggondolná magát, e kérését bármikor visszavonhatja, melynek eredményeként a nyilvántartott adatokat **törlik**.

3.1.2 Szerződéshez kapcsolódó adatátadás

A fennálló hitelszerződéssel összefüggésben kétféle adatátadás lehetséges:

- rendszeres: havonta fennálló tőketartozásainak összege és pénzneme, a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme;
- eseti: előtörlesztés esetén az előtörlesztés ténye, ideje, az előtörlesztett összeg és a fennálló tőketartozás összege és pénzneme; a már korábban átadott referenciaadatok módosulása esetén a módosuló referenciaadatok.

Amennyiben szerződéses kötelezettségének olyan módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és **meg nem fizetett tartozásának összege meghaladja a késedelembe esés időpontjában érvényes legkisebb összegű havi minimálbér összegét és az folyamatosan, 90 napon túl fennáll**, a mulasztás adatai bekerülnek a KHR-be.

¹ Ez a tájékoztató a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvény 15. § (2) bekezdésében foglalt kötelezettséggel összhangban készült.



1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu

FONTOS TUDNIA, hogy ebben az esetben az **adatátadás megtörténte előtt 30 nappal** az Önnel szerződéses viszonyban lévő pénzügyi szervezetnek **írásbeli** figyelmeztetést kell küldenie arról, hogy adatai be fognak kerülni a KHR-be, ha nem rendezi mulasztását. Amennyiben a tartozás nem kerül rendezésre, a pénzügyi szervezet átadja az adatokat a KHR-be, azonban **erről 5 munkanapon belüli írásbeli tájékoztatási kötelezettség** terheli.

A mulasztás adatai – amennyiben a tartozás nem szűnt meg – az átadástól számított **10 évig maradnak** a KHR-ben és ezen idő alatt felhasználhatók a hitelképesség vizsgálatához, az Ön hozzájárulása nélkül is. A tartozás teljesítése esetén a **teljesítéstől számított 1 évig** maradnak az adatok a KHR-ben.

3.2.2 Csalás miatt elutasított hitelkérelmek és kártyavisszaélések nyilvántartása

Bekerül a KHR-be,

- ha valaki a szerződés megkötésének kezdeményezése során valótlan adatot ad meg és ez okirattal bizonyítható, vagy
- ha hamis vagy hamisított okirat használata miatt bíróság jogerős ítéletében bűncselekmény elkövetését állapítja meg, továbbá
- akivel szemben készpénz-helyettesítő fizetési eszközzel kapcsolatos visszaélés miatt a bíróság jogerős határozatában bűncselekmény elkövetését állapítja meg.

A felsorolt esetekben az elutasításra és a csalásra vonatkozó adatok, továbbá a készpénz-helyettesítő fizetési eszköz használatával kapcsolatos adatok bekerülnek a KHR-be. Ezen adatok az adatátadástól számított **5 évig** maradnak a KHR-ben, és ezen időszak alatt hozzájárulás nélkül is felhasználhatók a hitelképesség vizsgálatához.

4. Hogyan ismerhetem meg a KHR-ben rólam nyilvántartott adatokat?

Joga van az Önről nyilvántartott adatokat megismerni. Bármely KHR-hez csatlakozott pénzügyi szervezetnél tájékoztatást kérhet arról, hogy

- milyen adatok szerepelnek Önről a KHR-ben, illetve melyik intézmény adta át ezeket,
- ki, mikor és milyen jogcímen fért hozzá ezekhez az adatokhoz.

A tájékoztatásért **költségtérítés és egyéb díj nem számítható fel**. A kérelmének eredményéről szoros törvényi határidők alapján levélben, vagy kérése esetén elektronikus úton kap hivatalos tájékoztatást.

5. Mit tehetek, ha a nyilvántartott adatokkal nem értek egyet?

Amennyiben úgy gondolja, hogy az Önről nyilvántartott adat jogellenesen, nem megfelelően került a KHR-be, **úgy Ön kérheti annak helyesbítését vagy törlését**. A kifogását az adatot átadó pénzügyi szervezetnek, vagy a BISZ Zrt.-nek nyújthatja be. A kifogás vizsgálatának eredményéről legkésőbb 7 munkanapon belül, írásban kap tájékoztatást. Amennyiben a KHR-be adatot szolgáltató pénzügyi szervezet az Ön kifogásának helyt ad, a helyesbítésre vagy törlésre legkésőbb 7 munkanapon belül kerül sor. Amennyiben a kifogásáról kapott tájékoztatással nem elégedett, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül a lakóhelye szerint illetékes járásbírósághoz fordulhat. Személyes adataival kapcsolatban a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot is megkeresheti, illetve fogyasztói beadványt nyújthat be az MNB-hez, ha megítélese szerint az adatot átadó intézmény nem a fentiekben ismertetett tájékoztatási szabályok szerint járt el.

6. Hol kaphatok további információt a KHR-rel kapcsolatban?

A KHR-rel kapcsolatos kérdésével forduljon bizalommal bármelyik pénzügyi szervezethez, vagy a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozáshoz. A témával kapcsolatban további információkat olvashat az MNB honlapján is: <https://www.mnb.hu/letoltes/kozponti-hitelinformaciosrendszer.pdf>

Hasznos elérhetőségek:

- **A KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás adatai:** BISZ Zrt. (**székhely:** 1205 Budapest, Mártonffy utca 25-27., **honlap:** www.bisz.hu, **telefon:** (+36 1) 421-2505; (+36 70) 462-8505)
- **Felügyeleti hatóság:** Magyar Nemzeti Bank (**telephely:** 1122 Budapest, Krisztina krt. 6., **honlap:** www.mnb.hu, **telefon:** (+36 80) 203-776)
- **Adatvédelmi hatóság:** Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (**székhely:** 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., **honlap:** www.naih.hu, **telefon:** (+36 1) 391-1400)